地域包括支援センターだより ㊱

『傾聴ボランティアみふね』のご紹介

御船町では、傾聴ボランティア養成講座を受講された方が、介護保険施設などを訪問し、入所者のお話をお伺いする活動を行っています。

こんなことありませんか？
- 聴いてほしい話があるのだけど…
- 趣味のあれこれ、話せたらいいな…

私達がそばにいてお話を伺ってもいいですか？

利用者の中には、傾聴ボランティアの私たちを待っていてくださる方がいます。私も、祖父母を看た経験があり、利用者の話を聴くことが、自分の勉強になるし、一緒に歳を重ねていることが実感でき、いいことだと感じます。利用者とボランティアとがお互いに気持ちを分かち合うことができています。

【傾聴ボランティア　Aさん】

利用者は、昔の話や農業等の話をするととても喜ばれます。私たちは、利用者にアドバイスをするのではなく、利用者の話を聴くことを心がけています。利用者の中には、傾聴ボランティアといろいろな話をすることが楽しみだとおっしゃる方もいます。　【傾聴ボランティア　Bさん】

【問い合わせ】　御船町役場　福祉課　地域包括支援センター（庁舎１階）　℡：282-2911

オレンジカフェ すまいる

認知症の方を介護している家族などが集まり、参加者が自由にお話しできる場所です。ぜひ、お気軽にご参加ください。

介護者が少しでもホッとできる場を・・・♥

- 参加費：200円
- 主　催：御船町認知症家族の会『すまいるクラブ』

10月10日㈬ 10月24日㈬ 11月14日㈬ 11月28日㈬	場所：街なかギャラリー 時間：13時30分～15時30分

問 地域包括支援センター　☎282-2911

認知症疾患医療センター相談日

上益城郡の認知症疾患医療センター（益城病院）から相談員が派遣されています。

ご家族等の認知症について、相談等がありましたらご活用ください。

要予約

10月10日㈬ 11月14日㈬	場所：地域包括支援センター 時間：13時30分～14時30分

※日程は変更になることがあります。

問 地域包括支援センター　☎282-2911

元気クラブカレンダー（10月）

介護予防の教室を各地域で行っています。
• 対象者：65歳以上 • 利用料金：150円／回

2日㈫ 30日㈫	【御船、辺田見、滝川】 場所：ひばり荘／時間：10時～11時30分
9日㈫ 23日㈫	【滝尾】 場所：滝尾公民館／時間：10時～11時30分
15日㈪ 29日㈪	【水越】 場所：水越公民館／時間：10時～11時30分
11日㈭ 25日㈭	【木倉】 場所：木倉公民館／時間：10時～11時30分
1日㈪ 22日㈪	【高木】 場所：下高野公民館／時間：10時～11時30分
12日㈮ 26日㈮	【小坂、陣、豊秋】 場所：陣多目的集会所／時間：10時～11時30分
4日㈭ 18日㈭	【七滝】 場所：七滝公民館／時間：10時～11時30分
5日㈮ 19日㈮	【上野】 場所：北田代分館／時間：10時～11時30分
10日㈬ 24日㈬	【田代東部】 場所：田代東部公民館／時間：10時～11時30分
10日㈬ 24日㈬	【田代西部】 場所：北田代分館／時間：14時～15時30分

問 町社会福祉協議会　☎282-0785

Library Information

としょかんだより

町立図書館
カルチャーセンター1F
☎ 282-0888
休館日／毎週月曜日

各地で図書館の本が悲鳴を上げています。いちめんホッチキスをさされたり、コピーされたあげく捨てられたり･･･。御船図書館でも一部がカッターで切りとられた本がみつかりました。自分が必要としている情報は、他の人も読みたいのだということ、公共のものに対する意識を変えてほしいと思います。

今月の新刊

≪児童書≫

題名	作者名
★小学館版学習まんが　くまモン	森　真理
★星と星座パーフェクトガイド	藤井　旭
★小学館の図鑑ＮＥＯ　イモムシとケムシ	小学館編集部
★ふしぎ駄菓子屋　銭天堂　9	廣嶋　玲

おすすめの本　≪一般書≫

秘録　島原の乱

加藤廣

島原の乱は豊臣秀頼の悲願を果たす戦だった!炎上する大阪城から脱出した秀頼は、薩摩の地で捲土重来を期していた。伝説をもとに加藤史観が展開します。普通の作家なら、そろそろ引退する75歳で「信長の棺」でデビューし、先日亡くなった、作者の最後の作品です。

図書館の利用案内

10月　　は休館日です

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

開館時間
- ●平日(火～金)　9:30～17:00
- ●土・日・祝祭日　9:00～17:00

・本を借りるときは図書貸出利用カードが必要です。
・本は一人３冊まで、２週間借りることができます。
・カルチャーセンター夜間通用口横の返却口でも返却できます。

English-Japanese クリス先生の英会話 VOL.⑮

Road Trips

Hello everyone, I hope you are having a good summer. Today I want to write about a common activity American families enjoy in America, road trips. Road trips are when a family visits a nearby place by car. Because the drive can be very long, families will often find a hotel or a campsite and stay overnight. When I travelled with my family, we went to Yosemite national park. It's a beautiful place, and I think it's a good idea for families to take vacations together. I hope the students have had a good summer vacation, and I will see all of you again for the second semester!

車の旅　和訳例

こんにちは。今年の夏休みはいかがでしたか？今日は、アメリカで幅広く人気のあるアクティビティ、ロードトリップ（車の旅）を紹介します。ロードトリップは、家族が車で近場を旅行するのが一般的です。運転時間が長くなる場合があるため、ホテルやキャンプ場などで宿泊することが多いです。私も家族で旅行に行ったとき、ヨセミテ国立公園へ行きました。ヨセミテ国立公園は、すばらしい所で、家族一緒に休暇をとって訪れるにはとてもいい場所です。皆さんも、それぞれ充実した夏休みを過ごされたことと思います。２学期に皆さんと元気な姿でお会いするのを楽しみにしています。この秋もまたよろしくお願いします。